

Ultrasound

An ultrasound is a test using sound waves to look at parts of your body. You will not hear the sounds, but pictures will show up on the screen. An ultrasound is not an x-ray and does not cause pain.

Arrive on time for your test. This test takes 20-40 minutes.

During the Test

- You will wear a hospital gown and lie on a table.
- Warm gel is put on your skin. A wand is moved across the gel to take the pictures.
- You may need to hold your breath for some of the pictures.
- The staff checks the pictures before you go home. More pictures may be taken if needed.

If a box is checked for a certain part of your body, follow the extra instructions:

- Abdominal: Do not eat or drink for 6-8 hours before the test.
- Thyroid: Remove any jewelry around your neck. A rolled up towel is placed behind your neck during the test.
- Breast: If you or your doctor felt a lump in your breast, you will be asked to point to it. The test can show if the lump is solid or filled with fluid, called a cyst.
- Scrotum or Testicle: You may need to stand up for some of the pictures. You may be asked to push as if you are having a bowel movement.

Ультразвукове дослідження

Ультразвукове дослідження – це дослідження, яке використовує звукові хвилі для одержання зображення частин Вашого тіла. Ви не почувете жодних звуків, але на екрані з'явиться зображення. Ультразвук – це не рентгенівське випромінювання, і воно є безболісним.

Не запізнюйтесь на це дослідження. Це дослідження триватиме 20-40 хвилин.

Під час обстеження

- Ви надягнете лікарняний одяг і ляжете на стіл.
- На шкіру буде нанесений теплий гель. Для одержання знімку по поверхні гелю буде рухатися спеціальний зонд.
- Може знадобитися затримати подих для одержання деяких знімків.
- Персонал перевірить знімки до того, як Ви поїдете додому. За необхідності можуть зробити додаткові знімки.

Якщо квадратик відмічений для якоїсь частини Вашого тіла, виконайте додаткові інструкції.

- Черевна порожнина:** Утримуйтесь від вживання їжі на протязі 6-8 годин до початку обстеження.
- Щитовидна залоза:** Зніміть всі прикраси навколо Вашої шиї. Під час обстеження Вам під голову покладуть скручений рушник.
- Груди:** Якщо Ви або Ваш лікар відчуєте припухлість на Ваших грудях, Вас попросять указати на це місце. Обстеження може показати, чи є ця припухлість твердою, або вона заповнена рідиною, називаною кістою.
- Мошонка або яечко:** Може знадобитися, щоб Ви підвелися для одержання деяких знімків. Вас можуть попросити напружитися, як при дефекації.

Ultrasound. Ukrainian.

- Pelvis: You must drink 32 ounces or 1 liter of water for this test so your bladder will be full. Finish drinking the water 1 hour before your test. During the test, pictures will be taken. You will be asked to go to the bathroom to empty your bladder. More pictures are taken.
 - A second part of the test may be done with your feet up in stirrups. A probe will be put into your vagina to take more pictures. The probe will then be removed.

After the Test

- Return to your normal activities.
- Test results are sent to your doctor. Your doctor will share the results with you.

Talk to your doctor or nurse if you have any question or concerns.

- Газ:** Ви повинні випити 32 унції або 1 літр води, щоб наповнити Ваш сечовий міхур. Припиніть вживати воду за 1 годину до обстеження. Під час обстеження будуть зроблені знімки. Вас попросять сходити в туалет щоб звільнити сечовий міхур. Будуть зроблені інші знімки.
- Друга частина обстеження може бути зроблена, коли Ваші ноги будуть просунуті в стремена. В Вашу піхву буде введено зонд для того, щоб зробити додаткові знімки. Після цього зонд буде виведено.

Після обстеження

- Повертайтеся до своєї звичайної діяльності.
- Результати обстеження будуть відправлені Вашому лікарю. Ваш лікар пояснить Вам ці результати.

Якщо у Вас є питання або сумніви, зверніться до Вашого лікаря або медичної сестри.

Ultrasound. Ukrainian.

5/2005. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.